

# 主顯節

## 主顯節

——主要是為所有的人——

按教會傳統，一月六日是主顯節，而今日的禮儀年曆，則將主顯節放在最近一月六日的主日慶祝。主顯節的來歷非常複雜，大概是三世紀末，北非亞歷山大港的「靈知派」基督徒所開始。他們之所以選定一月六日作為慶日，原因也像羅馬選定聖誕節一樣，是由於當時的教外慶節。當時因為尼羅河水的漲落及冬至的計算，亞歷山大港人在一月六日慶祝時間及永恒之神的出世；所以，「靈知派」基督徒就利用這天作為基督受洗的慶節，因為他們認為基督的降生成人，是在基督受洗的時候。但到第四世紀，這慶節傳到其他東方的地方教會時，東方正統教會便於這日慶祝，基督在受洗時顯示了天主聖三的信仰，就是說：聖父印證耶穌基督是祂的愛子，而聖神也臨在基督身上為祂作證。同時，在埃及也傳說：在一月五日與六日之間由井裏汲取的水，都會變成酒，所以東方教會為聖化這教外節日，而同時慶祝耶穌在加納婚宴中將水變酒，顯示了祂的光榮，使祂的門徒信從祂。所以為東方教會，主顯節就是慶祝耶穌基督在受洗時顯示了天主聖三的光榮，和祂在加納婚宴中將自己的光榮顯示給門徒。然而四世紀中葉東方和西方教會的節日互相影響的時候，在羅馬傳到了東方，而由東方開始的主顯節，也傳入羅馬。於是東方教會在十二月二十五日慶祝基督在肉身之內而降生，同時也慶祝賢士來朝（就是說，主在肉身內降生，把天父的光榮顯示給眾人，包括了外邦人）；而在一月六日，他們便慶祝耶穌的受洗和加納婚宴。西方教會，在十二月二十五日當然慶祝耶穌基督在肉身內的降生，但在一月六日則慶祝賢士來朝——即上主把祂的救恩，顯露給普世萬民，（外邦賢士來朝是一個證據），又同時採用東方教會的說法，紀念基督在約旦河受洗，及加納婚宴。故此羅馬教會傳統在今日日課經的晨禱及晚禱的讚主曲對經，都是紀念這些事件，比方晨禱的讚主曲對經就這樣說：「今天教會與她天上的淨配結合；因為基督在約旦河受洗除去了她的罪過，賢士帶着禮品迅速前來，奔赴王家的婚宴，變水為酒，使賓客喜形於色，亞肋路亞！」

而在晚禱的對經中也這樣說：「我們慶祝由三個奧跡所裝飾的聖日，今日異星引導賢士來到馬槽前，今日在婚宴之中水變成酒，今日基督為拯救我們，願在約旦河中接受若翰的洗禮。亞肋路亞。」



（其實這兩個羅馬禮的對經，明顯地指出主顯節是導向主的逾越奧跡，因為基督正是為拯救我們而接受洗禮，為除去祂的淨配——教會的罪過。）事實上，西方教會的主顯節，也繼續聖誕節「真光進入世界」的主題，正如今日的讀經所顯示，上主的光明已經來到！萬民都要投奔祂的光明，衆王都要朝拜祂（參閱讀經一）；其實，上主已將祂愛的奧秘在基督耶穌身上展露出來，使外邦人與猶太人一同在基督耶穌內成爲繼承人，共享一個救恩（參閱續經二），賢士來朝就是一項證據，也指出基督信仰的普世性和外展性。（參閱今日福音）。（其實，所謂三王，聖經稱他們爲賢士，但沒有註明是三位，他們可能是東方的天象學者，或星相家，也可能是那時一些民族的領袖。不過聖經以他們的前來朝拜耶穌，作爲上主向萬民顯露祂光明的標記；上主的光明，引領了外邦人來認識他們的主——他們的救主。）所以今日聖祭引用六至七世紀羅馬的集禱經（Sac. Greg. Had 87: 17）這樣祈求：「天主，祢今日以星光的引導，將祢的聖子顯示給萬民，現在我們既因信德之光認識了祢，求祢不斷引導我們享見祢（至高者）的聖容。」

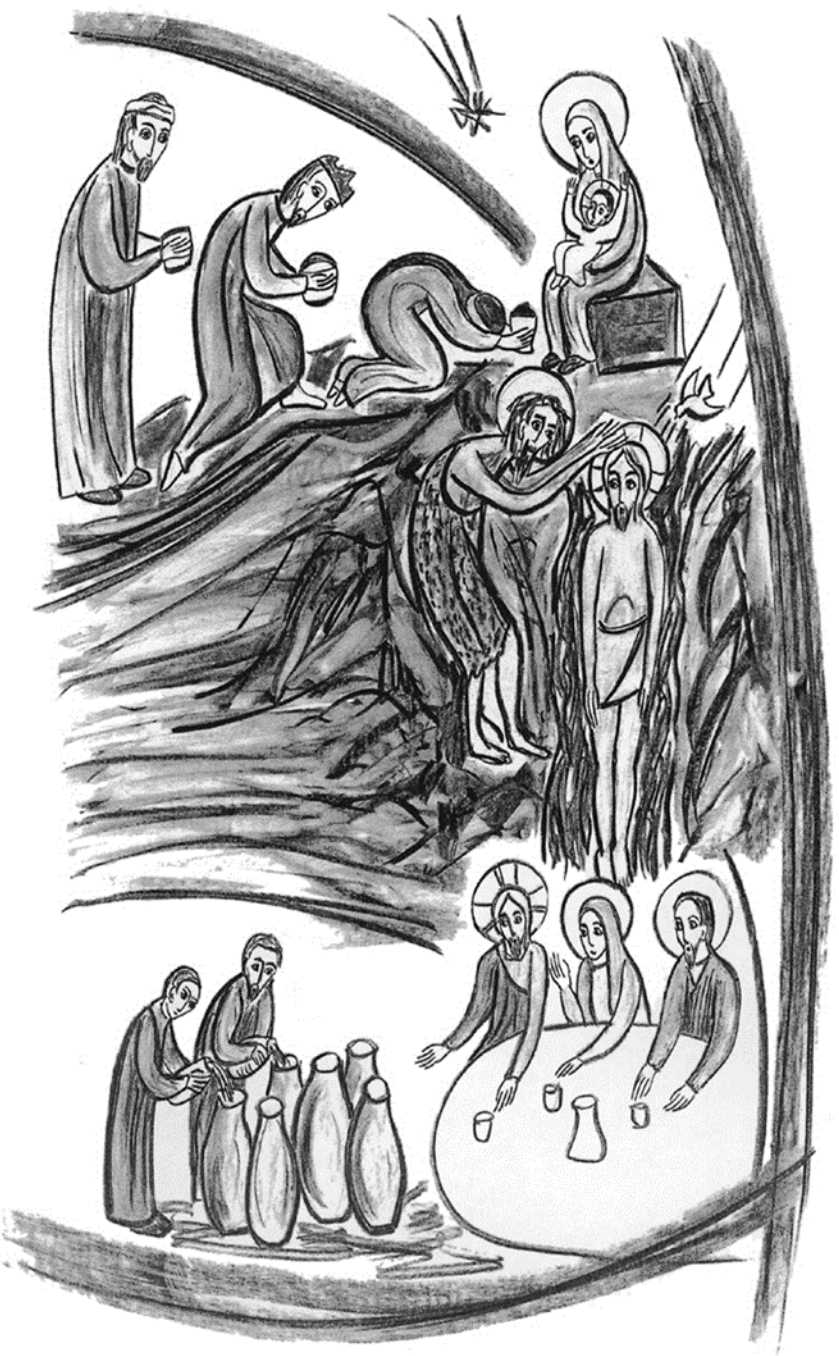
（享見天主的聖容，並非一定是來世天鄉的事，而是真福八端所說的「心裏潔淨的人，是有福的，他們要看見天主。」即使在今世，也能從世事中見到天主，正如有心的賢士能藉星光而嚮往真光，遂得見救主。）

事實上，今日聖祭所用的古羅馬獻禮經（Sac. Greg. Had 88:17）也講出了基督降生的意義：祂來是爲實踐聖父的計劃，成爲救世的祭獻，所以我們這樣祈禱：「仁慈的聖父，求祢悅納祢教會的獻禮，今天我們所獻上的，不再是黃金、乳香和沒藥，而是它們所指向的，作爲祭獻（犧牲），和神糧的耶穌基督。」

所以慶祝主顯節，並非講述一些賢士來朝的故事，而是宣告天主在基督身上向萬民顯露了祂的光榮；再次肯定基督信仰的大公性；並與基督一起，爲使萬民獲睹真光，而獻出我們的生活，去繼續上主救世的工程。

當我們反省這慶節的同時，也可欣賞到天主聖神在不同的地方教會，發揮了不同的作用，去豐富了主的唯一教會。西方教會採用了由東方教會開始的主顯節，而東方教會也採取了西方教會的聖誕節，可見東西方都共同分享唯一的降生救贖奧跡，雖然重點與方式各有不同，却是同一救主，在不同地方教會中的運作，使普世萬民分享同一個燦爛的信息；就是基督降生成人，是爲拯救所有的人，無分文化、種族，使萬民成爲一家。同樣，教會今日也要再次自我意識其大公性，要承認不分東方西方，猶太人、羅馬人、中國人、印度人……都是主降生救贖的；我們都只有一個救主，一個基督，一個救恩。所以在慶祝主顯節時，我們應該跨越歷史上人爲的隔閡，不再彼此爭先，互相排斥，虧損天主的光榮，而妨碍萬民認識救恩。

註：請參閱聖誕節的書目。



## 主顯節頌謝詞（基督是萬民之光）

主、聖父、全能永生的天主，我們時時處處感謝你，實在是理所當然的，並有助我們獲得救恩。

你今天揭示了我們在基督內得救的奧蹟，顯示他為萬民之光。當他藉著我們有死的人性出現時，更新了我們，賜給我們光榮和不朽的生命。

為此，我們隨同天使、總領天使、上座者、宰制者，和全體天軍，歌頌你的光榮，不停地歡呼：

# 主顯節

福音（我們從東方來朝拜那君王。）

恭讀聖瑪竇福音 2:1-12

當黑落德為王時，耶穌誕生在猶大的白冷。看，有賢士從東方來到耶路撒冷，說：「剛誕生的猶太人君王在那裡？我們在東方見到了他的星，特來朝拜他。」

黑落德王聽見了，就驚慌起來；全耶路撒冷也同他一起驚慌。黑落德王便召集了眾司祭長和民間的經師，仔細考問他們：「默西亞應當生在那裡？」他們對他說：「在猶大的白冷，因為先知曾這樣記載：『你猶大白冷啊！你在猶大的郡邑中，決不是最小的，因為將由你出來一位領袖；他將牧養我的百姓以色列。』」…

## 主顯節

…於是，黑落德暗暗把賢士叫來，仔細詢問他們那星出現的時間；然後打發他們往白冷去，說：「你們去仔細尋訪那嬰孩，幾時找到了，就向我報告，好讓我也去朝拜他。」賢士聽了王的話，就走了。

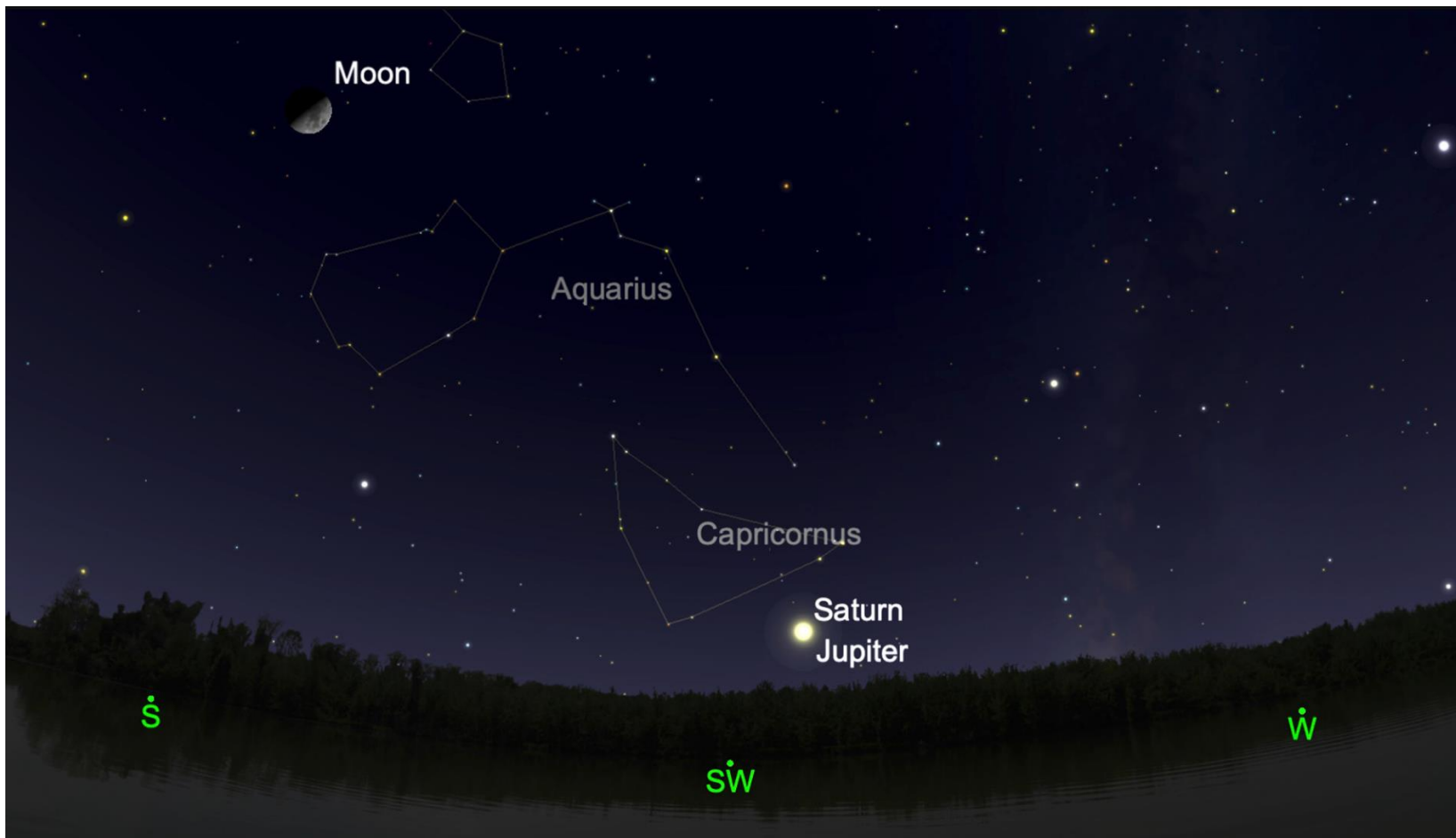
看，他們在東方所見的那星，走在他們前面，直至來到嬰孩所在的地方，就停在上面。他們一見到那星，極其高興歡喜。他們走進屋裡，看見嬰孩和他的母親瑪利亞，就俯伏朝拜了那嬰孩，並打開自己的寶匣，給嬰孩奉獻了禮物，即黃金、乳香和沒藥。

賢士在夢中得到指示，不要回到黑落德那裡，就由另一條路，返回自己的地方。——上主的話。

## 瑪2

- <sup>1</sup> 當黑落德為王時，耶穌誕生在猶大的白冷；  
看，有賢士從東方來到耶路撒冷，
- <sup>2</sup> 說：「才誕生的猶太人君王在那裡？我們在東方見到了他的星，特來朝拜他。」
- <sup>3</sup> 黑落德王一聽說，就驚慌起來，全耶路撒冷也同他一起驚慌。
- <sup>4</sup> 他便召集了眾司祭長和民間的經師，仔細考問他們：「默西亞應當生在那裡。」
- <sup>5</sup> 他們對他說：「在猶大的白冷，因為先知曾這樣記載：
- <sup>6</sup> 『你猶大白冷啊！你在猶大的郡邑中，決不是最小的，因為將由你出來一位領袖，他將牧養我的百姓以色列。』」 (參米5:1)





2020年12月21日冬至  
木星與土星交疊，可能2080才再次出現



# 主顯節（守夜）

## 集禱經

天主，我們懇求你，以你榮耀的光輝，照耀我們的心靈，使我們跨越世上的黑暗，到達永恆及光明的家鄉。

因你的聖子、我們的主耶穌基督，他和你及聖神，是唯一天主，永生永王。亞孟。

## 主顯節（當日）

### 集禱經

天主，你今日藉著星光的引導，將你唯一聖子顯示給普世萬民。

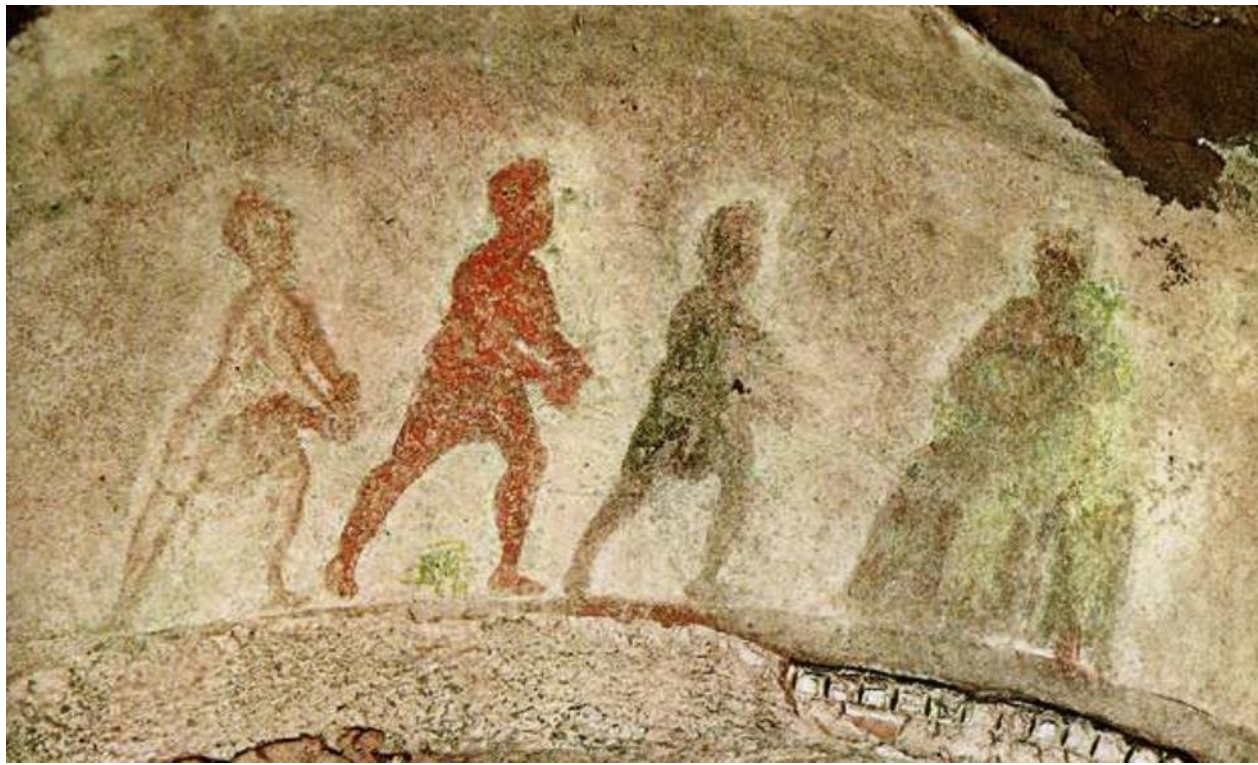
我們因信德認識了你，求你不斷帶領我們，使我們能親見你天上的聖容。

因你的聖子、我們的主耶穌基督，他和你及聖神，是唯一天主，永生永王。亞孟。

額我略禮典 (7-8世紀) 87；  
羅馬彌撒經書351



- 7 於是黑落德暗暗把賢士叫來，仔細詢問他們那星出現的時間；
- 8 然後打發他們往白冷去，說：「你們去仔細尋訪嬰孩，幾時找到了，給我報信，好讓我也去朝拜他。」
- 9 他們聽了王的話，就走了。



羅馬普黎史拉地窟所繪現存最古老三賢士來朝，  
衣著像Mi thras祭司，朝拜聖母及聖嬰

另亞歷山大格萊孟與奧利振都認為賢士來自波斯

黃金：君王  
乳香：天主性  
沒藥：死亡

- <sup>9</sup>...看，他們在東方所見的那星，  
走在他們前面，直至來到嬰孩所  
在的地方，就停在上面。<sup>10</sup>他們  
一見到那星，極其高興歡喜。
- <sup>11</sup>他們走進屋內，看見嬰兒和他的  
母親瑪利亞，遂俯伏朝拜了他，  
打開自己的寶匣，給他奉獻了禮  
物，即黃金、乳香和沒藥。
- <sup>12</sup>他們在夢中得到指示，不要回到  
黑落德那裡，就由另一條路返回  
自己的地方去了。

獻禮經（主顯節守夜彌撒）

天主，我們紀念你唯一聖子顯現於外邦人，祝聖他們作為初果。

懇求你收納我們所獻的讚頌之祭，使我們獲得永恆的救恩。

因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。亞孟。

獻禮經（主顯節當日彌撒）

上主，求你悅納你教會的禮品；

今日我們所奉獻的，不再是黃金、乳香和沒藥，而是藉它們所宣示、那作為祭獻和神糧的耶穌基督；他永生永王。亞孟。

領主後經（主顯節守夜彌撒）

上主，我們由所領受的神糧，獲得更新；

求你廣施仁慈，使你正義之星，常在我們心中照耀，好使我們如同賢士，以宣認信仰為至寶。

因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。亞孟。

領主後經（主顯節當日彌撒）

上主，求你以天上的真光，時時處處指引我們。

你既使我們參與了你的奧蹟，求你幫助我們以純潔的心靈  
眼目，深徹領悟，並以敬愛之情，誠心接受。

因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。亞孟。



## 宣告逾越節慶期

親愛的兄弟姊妹，我們感謝天主的仁慈，在慶祝了主耶穌基督的誕辰後，滿懷喜樂，向你們宣告救主基督的復活喜訊。

在二月十七日，我們將以聖灰禮儀和守齋，開始至神聖的四旬期。

四月四日，我們慶祝主耶穌基督的神聖逾越節。

五月十六日，是主耶穌基督升天節。

五月二十三日，是五旬節。

六月六日，是基督聖體聖血節。

十一月二十八日，是將臨期首主日。

願一切崇敬和榮耀，歸於我們的主耶穌基督，至於無窮世之世。  
亞孟。